

Dansk udgave

Retsforskrifter

49. årgang

25. maj 2006

Indhold	I	<i>Retsakter, hvis offentliggørelse er obligatorisk</i>	
		Kommissionens forordning (EF) nr. 778/2006 af 24. maj 2006 om faste importværdier med henblik på fastsættelsen af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager	1
	★	Kommissionens forordning (EF) nr. 779/2006 af 24. maj 2006 om ændring af forordning (EF) nr. 488/2005 om Det Europæiske Luftfartssikkerhedsagenturs vederlag og gebyrer ⁽¹⁾	3
	★	Kommissionens forordning (EF) nr. 780/2006 af 24. maj 2006 om ændring af bilag VI til Rådets forordning (EØF) nr. 2092/91 om økologisk produktionsmetode for landbrugsprodukter og om angivelse heraf på landbrugsprodukter og levnedsmidler	9
	★	Kommissionens forordning (EF) nr. 781/2006 af 24. maj 2006 om tarifiering af visse varer i den kombinerede nomenklatur	15
	II	<i>Retsakter, hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk</i>	
		DET EUROPÆISKE ØKONOMISKE SAMARBEJDSOMRÅDE	
		EFTA-Tilsynsmyndigheden	
	★	EFTA-Tilsynsmyndighedens henstilling nr. 59/05/COL af 5. april 2005 om det samordnede kontrolprogram på foderstofområdet for 2005	19

⁽¹⁾ EØS-relevant tekst.

I

(Retsakter, hvis offentliggørelse er obligatorisk)

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 778/2006**af 24. maj 2006****om faste importværdier med henblik på fastsættelsen af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —
under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Kommissionens forordning (EF) nr. 3223/94 af 21. december 1994 om gennemførelsesbestemmelser til importordningen for frugt og grøntsager⁽¹⁾, særlig artikel 4, stk. 1, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I forordning (EF) nr. 3223/94 fastsættes som følge af gennemførelsen af resultaterne af de multilaterale handelsforhandlinger under Uruguay-runden kriterierne for Kommissionens fastsættelse af de faste værdier ved import fra tredjelande for de produkter og perioder, der er anført i nævnte forordnings bilag.

- (2) Ved anvendelse af ovennævnte kriterier skal de faste importværdier fastsættes på de niveauer, der findes i bilaget til nærværende forordning —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

De faste importværdier, der er omhandlet i artikel 4 i forordning (EF) nr. 3223/94, fastsættes som anført i tabellen i bilaget.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 25. maj 2006.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 24. maj 2006.

På Kommissionens vegne

J. L. DEMARTY

*Generaldirektør for landbrug
og udvikling af landdistrikter*

⁽¹⁾ EFT L 337 af 24.12.1994, s. 66. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 386/2005 (EUT L 62 af 9.3.2005, s. 3).

BILAG

til Kommissionens forordning af 24. maj 2006 om faste importværdier med henblik på fastsættelsen af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager

(EUR/100 kg)

KN-kode	Tredjelandskode ⁽¹⁾	Fast importværdi
0702 00 00	052	79,4
	204	36,2
	212	113,4
	999	76,3
0707 00 05	052	85,5
	628	151,2
	999	118,4
0709 90 70	052	116,5
	999	116,5
0805 10 20	052	36,5
	204	39,4
	220	38,6
	388	77,6
	624	52,2
	999	48,9
0805 50 10	052	42,5
	508	59,9
	528	56,4
	999	52,9
0808 10 80	388	88,6
	400	122,8
	404	110,3
	508	78,9
	512	82,4
	524	88,5
	528	86,0
	720	95,6
	804	104,9
	999	95,3

⁽¹⁾ Den statistiske landefortegnelse, der er fastsat i Kommissionens forordning (EF) nr. 750/2005 (EUT L 126 af 19.5.2005, s. 12). Koden »999« repræsenterer »anden oprindelse«.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 779/2006**af 24. maj 2006****om ændring af forordning (EF) nr. 488/2005 om Det Europæiske Luftfartssikkerhedsagents vederlag og gebyrer****(EØS-relevant tekst)**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

Artikel 1

Forordning (EF) nr. 488/2005 ændres således:

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1592/2002 af 15. juli 2002 om fælles regler for civil luftfart og om oprettelse af et europæisk luftfartssikkerhedsagentur⁽¹⁾, særlig artikel 53, stk. 1,

1) Artikel 2, litra g), affattes således:

under henvisning til Kommissionens forordning (EF) nr. 488/2005 af 21. marts 2005 om Det Europæiske Luftfartssikkerhedsagents vederlag og gebyrer⁽²⁾, særlig artikel 6, stk. 5,

»g) »indirekte omkostninger«: den andel af agenturets generelle omkostninger til infrastruktur, organisation og ledelse, som kan henføres til udførelse af certificeringsopgaver, men som ikke er direkte og specifikke omkostninger; udgifter til udvikling af en del af regelmaterialet regnes også som indirekte omkostninger.«

efter høring af bestyrelsen for Det Europæiske Luftfartssikkerhedsagentur, og

2) Artikel 12 affattes således:

»Artikel 12

ud fra følgende betragtninger:

1. Gebyret betales af ansøgeren. Det opkræves i euro.

(1) For at opnå balance mellem Det Europæiske Luftfartssikkerhedsagents samlede udgifter ved udførelsen af certificeringsopgaver og dets samlede gebyrindtægter bør gebyrernes størrelse revideres med udgangspunkt i agenturets finansielle resultater og prognoser.

2. Udstedelse, opretholdelse og ændring af certifikater og godkendelser er betinget af, at hele det skyldige gebyr er betalt, medmindre andet er aftalt mellem agenturet og ansøgeren. Betales gebyret ikke, kan agenturet tilbagekalde certifikatet eller godkendelsen efter officielt at have underrettet ansøgeren.

(2) Agenturets og ansøgernes administration i forbindelse med betaling af gebyrerne bør ikke sinke certificeringsprocessen.

3. Ansøgeren underrettes om tariffen for agenturets gebyrer og om betalingsvilkårene ved indgivelsen af ansøgningen.

(3) Forordning (EF) nr. 488/2005 bør ændres i overensstemmelse hermed.

4. Når betalingen for en certificeringsopgave omfatter et variabelt beløb, giver agenturet på forlangende ansøgeren et overslag. Agenturet ændrer overslaget, hvis opgaven viser sig at være enklere og gå hurtigere end oprindeligt forventet, eller omvendt viser sig at være mere kompliceret og langvarig at gennemføre, end agenturet med rimelighed kunne forudse.

(4) Foranstaltningerne i denne forordning er i overensstemmelse med udtalelse fra det udvalg, der er nedsat ved artikel 54, stk. 1, i forordning (EF) nr. 1592/2002 —

5. Gebyrer for opretholdelse af eksisterende certifikater og godkendelser betales efter en tidsplan, som agenturet vedtager og meddeler indehaverne af certifikater og godkendelser. Tidsplanen bygger på agenturets inspektioner for at kontrollere, at gyldigheden af disse certifikater og godkendelser kan opretholdes.

⁽¹⁾ EFT L 240 af 7.9.2002, s. 1. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 1643/2003 (EUT L 245 af 29.9.2003, s. 7).

⁽²⁾ EUT L 81 af 30.3.2005, s. 7.

6. Afslår agenturet en ansøgning efter en indledende undersøgelse, tilbagebetales gebyrbeløb, som ansøgeren har indbetalt, bortset fra et beløb til dækning af de administrative omkostninger ved at behandle ansøgningen. Dette beløb er det samme som det faste beløb D, der er anført i bilaget.

7. Må agenturet afbryde udførelsen af en certificeringsopgave, fordi ansøgeren ikke råder over tilstrækkelige midler, eller fordi ansøgeren ikke opfylder sine forpligtelser, forfalder det resterende gebyrbeløb, så snart agenturet standser arbejdet.»

3) Nr. i), ii), v), vi), x), xii) og xiii) i bilaget ændres som angivet i bilaget til nærværende forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

De årlige gebyrer i den tabel, der er omhandlet i bilagets punkt 3), og tilsynsgebyrerne i de tabeller, der er omhandlet i bilagets punkt 4), 5) og 7), gælder fra den første årssat, der forfalder til betaling, efter at forordningen er trådt i kraft.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 24. maj 2006.

På Kommissionens vegne

Jacques BARROT

Næstformand

BILAG

I bilaget til forordning (EF) nr. 488/2005 foretages følgende ændringer:

1) I indledningen til punkt i) indsættes følgende som fjerde led:

»— Der opkræves vederlag for alle ydelser i forbindelse med aktiviteter, som agenturet direkte eller indirekte udfører med henblik på udstedelse, opretholdelse eller ændring af de certifikater og godkendelser, der er omhandlet i artikel 15 i forordning (EF) nr. 1592/2002, i overensstemmelse med bestemmelserne i nærværende forordnings kapitel II.«

2) Tabellen i punkt ii) affattes således:

»Produkttype	Bemærkninger	Koefficient for fast gebyr
CS-25	store flyvemaskiner	—
	betydelige	5
	ikke-betydelige	4
	ikke-betydelige af enkel konstruktion	2
CS-23.A	luftfartøjer som defineret i CS-23, artikel 1.a.2 (regionalfly)	—
	betydelige	5
	ikke-betydelige	4
CS-23.B	luftfartøjer som defineret i CS-23, artikel 1.a.1, hvis MTOW (Maximum Take-Off Weight, maksimal tilladt startvægt) er mellem 2 000 kg og 5 670 kg	—
	betydelige	3
	ikke-betydelige	2
CS-29	store rotorluftfartøjer	—
	betydelige	4
	ikke-betydelige	4
CS-27	små rotorluftfartøjer	0,5
CS-E.T.A	turbinemotorer, hvis startreaktionskraft er lig med eller større end 20 000 N, eller hvis udgangseffekt er lig med eller større end 2 000 kW	—
	betydelige	1
	ikke-betydelige	1
CS-E.T.B	turbinemotorer, hvis startreaktionskraft er mindre end 25 000 N, eller hvis udgangseffekt er mindre end 2 000 kW	0,5
CS-E.NT	motorer uden turbine	0,2
CS-23.C	luftfartøjer som defineret i CS-23, artikel 1.a.1, hvis MTOW (Maximum Take-Off Weight, maksimal tilladt startvægt) er under 2 000 kg	1
CS-22	svævefly og motorsvævefly	0,2
CS-VLA	meget lette fly	0,2
CS-VLR	meget lette rotorluftfartøjer	0,2
CS-APU	hjælpeomotor	0,25
CS-P.A	til brug for luftfartøjer certificeret efter CS-25 (eller tilsvarende)	0,25
CS-P.B	til brug for luftfartøjer certificeret efter CS-23, CS-VLA og CS-22 (eller tilsvarende)	0,15
CS-22.J	til brug for luftfartøjer certificeret efter CS-22	0,15
CS-22.H	motorer uden turbine	0,15
CS-balloons	foreligger endnu ikke	0,2
CS-airships	foreligger endnu ikke	0,5«

3) I punkt v) foretages følgende ændringer:

a) I indledningen affattes første led således:

»— Det årlige gebyr opkræves af alle aktuelle indehavere af agenturets typecertifikater, begrænsede typecertifikater og ETSO-godkendelser.«

b) Den første tabel affattes således:

»Produkttype (1)	Typecertifikat for produkter, der er konstrueret i EU (EUR)	Typecertifikat for produkter, der er konstrueret i et tredjeland (EUR)	Begrænset typecertifikat for produkter, der er konstrueret i EU (EUR)	Begrænset typecertifikat for produkter, der er konstrueret i et tredjeland (EUR)
CS-25 (store flyvemaskiner, hvis MTOW er større end 50 tons)	480 000	160 000	30 000	10 000
CS-25 (store flyvemaskiner, hvis MTOW er mellem 22 og 50 tons)	200 000	66 000	12 500	4 167
CS-25 (store flyvemaskiner, hvis MTOW er mindre end 22 tons)	100 000	33 000	6 250	2 083
CS-23.A	12 000	4 000	3 000	1 000
CS-23.B	2 000	667	500	167
CS-23.C	1 000	333	250	100
CS-22	450	150	112,50	100
CS-VLA	450	150	112,50	100
CS-29	75 000	25 000	6 250	2 083
CS-27	20 000	6 667	5 000	1 667
CS-VLR	1 000	333	250	100
CS-APU	800	267	200	100
CS-P.A	1 500	500	375	125
CS-P.B	400	133	100	100
CS-22.J	150	100	100	100
CS-E.T.A	90 000	30 000	7 500	2 500
CS-E.T.B	15 000	5 000	3 750	1 250
CS-E.NT	1 000	333	250	100
CS-22.H	200	100	100	100
CS-balloons	300	100	100	100
CS-airships	500	167	125	100
CS-34	0	0	0	0
CS-36	0	0	0	0
CS-AWO	0	0	0	0

(1) For fragtversioner af et luftfartøj findes gebyret ved at gange gebyret for den tilsvarende passagerversion med 0,85.

Udstyrstype	Godkendelse af dele og apparatur, der er konstrueret i EU (EUR)	Godkendelse af dele og apparatur, der er konstrueret i et tredjeland (EUR)
CS-ETSO.A (værdi af udstyr over 20 000 EUR)	2 000	666
CS-ETSO.B (værdi af udstyr mellem 2 000 EUR og 20 000 EUR)	1 000	333
CS-ETSO.C (værdi af udstyr under 2 000 EUR)	500	200«

4) Tabellen i punkt vi) affattes således:

»Gebyrkategori i henhold til værdien af de aktiviteter, der skal godkendes (EUR)	Koefficient
under 500 001	0,1
mellem 500 001 og 700 000	0,2
mellem 700 001 og 1 200 000	0,5
mellem 1 200 001 og 2 800 000	1
mellem 2 800 001 og 4 200 000	1,5
mellem 4 200 001 og 5 000 000	2,5
mellem 5 000 001 og 7 000 000	3
mellem 7 000 001 og 9 800 000	3,5
mellem 9 800 001 og 14 000 000	4,8
mellem 14 000 001 og 50 000 000	7
mellem 50 000 001 og 140 000 000	12,8
mellem 140 000 001 og 250 000 000	18
mellem 250 000 001 og 500 000 000	50
mellem 500 000 001 og 750 000 000	200
over 750 000 000	600«

5) Tabellen i punkt x) affattes således:

»Gebyrkategori i henhold til værdien af de aktiviteter, der skal godkendes (EUR)	Koefficient
under 500 001	0,5
mellem 500 001 og 700 000	0,75
mellem 700 001 og 1 400 000	1
mellem 1 400 001 og 2 800 000	1,75
mellem 2 800 001 og 5 000 000	2,5
mellem 5 000 001 og 7 000 000	4
mellem 7 000 001 og 14 000 000	6
mellem 14 000 001 og 21 000 000	8
mellem 21 000 001 og 42 000 000	8,5
mellem 42 000 001 og 70 000 000	9
mellem 70 000 001 og 84 000 000	9,5
mellem 84 000 001 og 105 000 000	10
over 105 000 000	10,5«

6) Overskriften til punkt xii) affattes således:

»xii) **Gebyr for accept af godkendelser, som modsvarer »del 145-« og »del 147-«godkendelser i overensstemmelse med gældende bilaterale aftaler«**

7) Tabellen i punkt xiii) affattes således

»Gebyrkategori i henhold til værdien af de aktiviteter, der skal godkendes (EUR)	Koefficient
under 500 001	0,5
mellem 500 001 and 700 000	0,75
mellem 700 001 and 1 400 000	1
mellem 1 400 001 and 2 800 000	1,75
mellem 2 800 001 and 5 000 000	2,5
mellem 5 000 001 and 7 000 000	4
mellem 7 000 001 and 14 000 000	6
mellem 14 000 001 and 21 000 000	8
mellem 21 000 001 and 42 000 000	9,5
mellem 42 000 001 and 84 000 000	10
over 84 000 000	10,5«

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 780/2006

af 24. maj 2006

om ændring af bilag VI til Rådets forordning (EØF) nr. 2092/91 om økologisk produktionsmetode for landbrugsprodukter og om angivelse heraf på landbrugsprodukter og levnedsmidler

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2092/91 af 24. juni 1991 om økologisk produktionsmetode for landbrugsprodukter og om angivelse heraf på landbrugsprodukter og levnedsmidler⁽¹⁾, særlig artikel 13, andet led, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Der skal i henhold til artikel 5, stk. 8, i forordning (EØF) nr. 2092/91 fastlægges udtømmende lister over de ingredienser og stoffer, der omhandles i samme artikels stk. 3, litra c) og d), og stk. 5a, litra d) og e), i bilag VI, del A og B, til nævnte forordning. Betingelserne for brugen af disse ingredienser og stoffer kan fastsættes nærmere.
- (2) Ud over indførelsen af regler for økologisk produktion af dyr og animalske produkter i forordning (EØF) nr. 2092/91 er det nødvendigt at tilpasse disse lister for at medtage stoffer, der anvendes ved forarbejdningen af produkter, der er bestemt til konsum, og som indeholder ingredienser af animalsk oprindelse.

(3) Det er også nødvendigt at fastsætte, hvilke tilsætningsstoffer der kan anvendes ved fremstillingen af andre frugtvine end dem, der omfattes af Rådets forordning (EF) nr. 1493/1999 af 17. maj 1999 om den fælles markedsordning for vin⁽²⁾.

(4) Forordning (EØF) nr. 2092/91 bør derfor ændres i overensstemmelse hermed.

(5) Foranstaltningerne i denne forordning er i overensstemmelse med udtalelse fra det udvalg, der er oprettet efter artikel 14 i forordning (EØF) nr. 2092/91 —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Bilag VI til forordning (EØF) nr. 2092/91 ændres som angivet i bilaget til nærværende forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på syvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Den anvendes fra den 1. december 2007.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 24. maj 2006.

På Kommissionens vegne
Mariann FISCHER BOEL
Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 198 af 22.7.1991, s. 1. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 699/2006 (EUT L 121 af 6.5.2006, s. 36).

⁽²⁾ EFT L 179 af 14.7.1999, s. 1. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 2165/2005 (EUT L 345 af 28.12.2005, s. 1).

BILAG

I bilag VI til forordning (EØF) nr. 2092/91 foretages følgende ændringer:

1) I teksten under overskriften »GENERELLE PRINCIPPER« foretages følgende ændringer:

a) Første afsnit affattes således:

»Del A, B og C omfatter de ingredienser og teknologiske hjælpemidler, der må anvendes ved tilberedning af levnedsmidler, som hovedsagelig består af en eller flere ingredienser af vegetabilsk og/eller animalsk oprindelse som omhandlet i artikel 1, stk. 1, litra b), i denne forordning, bortset fra vin omfattet af Rådets forordning (EF) nr. 1493/1999 (*).

Produkter af animalsk oprindelse, der er forsynet med en angivelse henvisende til den økologiske produktionsmetode, og som er lovligt fremstillet inden den dato, fra hvilken Kommissionens forordning (EF) nr. 780/2006 (**)
anvendes, kan bringes i handelen, indtil lagrene er opbrugt.

(*) EFT L 179 af 14.7.1999, s. 1.

(**) EUT L 137 af 25.5.2006, s. 9.«

b) Andet afsnit affattes således:

»Når et levnedsmiddel består af ingredienser af vegetabilsk og animalsk oprindelse, finder reglerne i artikel 3 i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 95/2/EF (*) anvendelse.

Indsættelsen af natriumnitrit og kaliumnitrat i afsnit A.1 skal revurderes inden den 31. december 2007 med henblik på at begrænse eller fjerne muligheden for at anvende disse tilsætningsstoffer.

(*) EFT L 61 af 18.3.1995, s. 1.«

2) I del A foretages følgende ændringer:

a) Afsnit A.1 affattes således:

»A.1. Tilsætningsstoffer, herunder bærestoffer, til levnedsmidler

Kode	Navn	Tilberedning af levnedsmidler af vegetabilsk oprindelse	Tilberedning af levnedsmidler af animalsk oprindelse	Særlige betingelser
E 153	Vegetabilsk kul		X	Asket gedeost Morbier-ost
E 160b	Annatto, Bixin, Norbixin		X	Red Leicester-ost Double Gloucester-ost Scottish cheddar Mimolette-ost
E 170	Calciumcarbonat	X	X	Må ikke anvendes til farvning eller tilsætning af calcium til produkter

Kode	Navn	Tilberedning af levnedsmidler af vegetabilsk oprindelse	Tilberedning af levnedsmidler af animalsk oprin- delse	Særlige betingelser
E 220 eller E 224	Svovldioxid Kaliummetabisulfid	X X	X X	I frugtvin (*), ikke tilsat sukker (inkl. cider og pæremost), eller i mjød: 50 mg ^(e) For cider og pæremost med tilsætning af sukker eller saftkoncentrat efter gæring: 100 mg ^(e) ^(e) Maximalt indhold uanset oprindelse, udtrykt som SO ₂ i mg/l ^(*) I denne sammenhæng er »frugtvin« defineret som vin fremstillet af anden frugt end druer
E 250 eller E 252	Natriumnitrit Kaliumnitrat		X X	Kødprodukter ⁽²⁾ For E 250: Vejledende tilsat mængde udtrykt som NaNO ₂ : 80 mg/kg For E 252: Vejledende tilsat mængde udtrykt som NaNO ₃ : 80 mg/kg For E 250: Maksimal restmængde udtrykt som NaNO ₂ : 50 mg/kg For E 252: Maksimal restmængde udtrykt som NaNO ₃ : 50 mg/kg
E 270	Mælkesyre	X	X	
E 290	Kuldioxid	X	X	
E 296	Æblesyre	X		
E 300	Ascorbinsyre	X	X	Kødprodukter ⁽¹⁾
E 301	Natriumascorbat		X	Kødprodukter i forbindelse med nitritter eller nitrater ⁽¹⁾
E 306	Tocopherolholdigt ekstrakt	X	X	Antioxidant til fedtstoffer og olier
E 322	Lecithiner	X	X	Mælkeprodukter ⁽¹⁾
E 325	Natriumlactat		X	Mælkebaserede produkter og kødprodukter
E 330	Citronsyre	X		
E 331	Natriumcitrat		X	
E 333	Calciumcitrat	X		
E 334	Vinsyre (L(+)-)	X		
E 335	Natriumtartrater	X		
E 336	Kaliumtartrater	X		

Kode	Navn	Tilberedning af levnedsmidler af vegetabilsk oprindelse	Tilberedning af levnedsmidler af animalsk oprin- delse	Særlige betingelser
E 341 (i)	Monocalciumphosphat	X		Hævemiddel til selvhævende mel
E 400	Alginsyre	X	X	Mælkebaserede produkter ⁽¹⁾
E 401	Natriumalginat	X	X	Mælkebaserede produkter ⁽¹⁾
E 402	Kaliumalginat	X	X	Mælkebaserede produkter ⁽¹⁾
E 406	Agar	X	X	Mælkebaserede produkter og kødprodukter ⁽¹⁾
E 407	Carrageenan	X	X	Mælkebaserede produkter ⁽¹⁾
E 410	Johannesbrødkernemel	X	X	
E 412	Guargummi	X	X	
E 414	Arabisk gummi	X	X	
E 415	Xanthangummi	X	X	
E 422	Glycerol	X		Til planteekstrakter
E 440 (i)	Pektin	X	X	Mælkebaserede produkter ⁽¹⁾
E 464	Hydroxypropyl-methylcellulose	X	X	Kapslingsmateriale til kapsler
E 500	Natriumcarbonater	X	X	»Dulce de leche« (*) og smør af syrnede fløde ⁽¹⁾ (*) »Dulce de leche« eller »Confiture de lait« henviser til blød, sødlig, brun fløde, der er fremstillet af sødet, fortykket mælk
E 501	Kalciumcarbonater	X		
E 503	Ammoniumcarbonater	X		
E 504	Magnesiumcarbonater	X		
E 509	Calciumchlorid		X	Koagulering af mælk
E 516	Calciumsulfat	X		Bærestof
E 524	Natriumhydroxid	X		Overfladebehandling af »Laugenge- bäck«
E 551	Siliciumdioxid	X		Antiklumpningsmiddel til urter og krydderier
E 553b	Talkum	X	X	Overfladebehandlingsmiddel til kødprodukter
E 938	Argon	X	X	
E 939	Helium	X	X	
E 941	Nitrogen	X	X	
E 948	Oxygen	X	X	

⁽¹⁾ Begrænsningen gælder kun for animalske produkter.

⁽²⁾ Dette tilsætningsstof må kun benyttes, hvis det over for myndighederne er godtgjort, at der ikke findes et teknologisk alternativ, der giver den samme sundhedsgaranti og/eller gør det muligt at bevare produktets specifikke kendetegn.»

b) Afsnit A.4 affattes således:

»A.4. Mikroorganismepreparater

Mikroorganismepreparater, som normalt anvendes ved forarbejdning af levnedsmidler, undtagen genetisk modificerede mikroorganismer, jf. Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2001/18/EF (*).

(*) EFT L 106 af 17.4.2001, s. 1.«

c) Som afsnit A.6 indsættes:

»A.6. Anvendelse af visse farvestoffer til stempling af produkter

Hvis der anvendes farvestoffer til at stemple æggeskaller, finder artikel 2, stk. 9, i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 94/36/EF (*) anvendelse.

(*) EFT L 237 af 10.9.1994, s. 13.«

3) Del B affattes således:

»DEL B — TEKNOLOGISKE HJÆLPEMIDLER OG ANDRE PRODUKTER, SOM MÅ ANVENDES VED FORARBEJDNING AF ØKOLOGISK FREMSTILLEDE INGREDIENSER AF LANDBRUGSOPRINDELSE, JF. ARTIKEL 5, STK. 3, LITRA d), og ARTIKEL 5, STK. 5a, LITRA e), I FORORDNING (EØF) Nr. 2092/91

Navn	Tilberedning af levnedsmidler af vegetabilsk oprindelse	Tilberedning af levnedsmidler af animalsk oprindelse	Særlige betingelser
Vand	X	X	Drikkevand som omhandlet i Rådets direktiv 98/83/EF (*)
Calciumchlorid	X		Koaguleringsmiddel
Calciumcarbonat	X		
Calciumhydroxid	X		
Calciumsulfat	X		Koaguleringsmiddel
Magnesiumchlorid (eller nigari)	X		Koaguleringsmiddel
Kaliumcarbonat	X		Tørring af druer
Natriumcarbonat	X		Sukkerfremstilling
Citronsyre	X		Olieproduktion og hydrolyse af stivelse
Natriumhydroxid	X		Sukkerfremstilling Oliefremstilling af rapsfrø (<i>Brassica spp.</i>)
Svovlsyre	X		Sukkerfremstilling
Isopropanol (propanol-2-ol)	X		Under krystalliseringsprocessen ved sukkerfremstilling under overholdelse af bestemmelserne i direktiv 88/344/EØF i en periode, der udløber 31.12.2006
Kuldioxid	X	X	
Nitrogen	X	X	
Ethanol	X	X	Opløsningsmiddel

Navn	Tilberedning af levnedsmidler af vegetabilsk oprindelse	Tilberedning af levnedsmidler af animalsk oprin- delse	Særlige betingelser
Vinsyre	X		Filtreringsmiddel
Æggehvidealbumin	X		
Kasein	X		
Gelatine	X		
Husblas	X		
Vegetabiliske olier	X	X	Indfedtnings-, slip- eller antiskumningsmiddel
Siliciumdioxid i form af gel eller kolloid opløsning	X		
Aktivt kul	X		
Talkum	X		
Bentonit	X	X	Klæbemiddel til mjød (¹)
Kaolin	X	X	Propolis (¹)
Diatoméjord	X		
Perlit	X		
Hasselnøddekaller	X		
Rismel	X		
Bivoks	X		Slipmiddel
Carnaubavoks	X		Slipmiddel

(¹) Begrænsningen gælder kun for animalske produkter.

Mikroorganisme- og enzympræparater:

Mikroorganisme- og enzympræparater, der normalt anvendes som teknologiske hjælpstoffer ved forarbejdning af levnedsmidler, undtagen genetisk modificerede mikroorganismer og undtagen enzymer, som er udvundet af »genetisk modificerede organismer«, jf. direktiv 2001/18/EF.

(*) EFT L 330 af 5.12.1998, s. 32.»

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 781/2006**af 24. maj 2006****om tarifiering af visse varer i den kombinerede nomenklatur**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2658/87 af 23. juli 1987 om told- og statistiknomenklaturen og den fælles toldtarif⁽¹⁾, særlig artikel 9, stk. 1, litra a), og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) For at sikre en ensartet anvendelse af den kombinerede nomenklatur, der er knyttet som bilag til forordning (EØF) nr. 2658/87, bør der vedtages bestemmelser vedrørende tarifiering af de i bilaget omhandlede varer.
- (2) Forordning (EØF) nr. 2658/87 har fastsat almindelige tarifieringsbestemmelser vedrørende den kombinerede nomenklatur. Disse bestemmelser finder også anvendelse ved fortolkningen af enhver anden nomenklatur, der helt eller delvist er baseret på grundlag af specifikke fællesskabsregler med henblik på anvendelsen af tarifmæssige eller andre foranstaltninger vedrørende samhandelen med varer.
- (3) Ved anvendelse af nævnte almindelige tarifieringsbestemmelser skal de varer, der er anført i kolonne 1 i skemaet i bilaget til denne forordning, tariferes i de i kolonne 2 nævnte KN-koder i henhold til de begrundelser, der er anført i kolonne 3.

(4) Det er hensigtsmæssigt, at bindende tarifieringsoplysninger, der er meddelt af medlemsstaternes toldmyndigheder i forbindelse med tarifiering af varer i den kombinerede nomenklatur, og som ikke er i overensstemmelse med fællesskabsretten fastsat i denne forordning, fortsat kan påberåbes af modtageren i henhold til bestemmelserne i artikel 12, stk. 6, i Rådets forordning (EØF) nr. 2913/92 af 12. oktober 1992 om indførelse af en EF-toldkodeks⁽²⁾, i et tidsrum på tre måneder.

(5) De i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Toldkodeksudvalget —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

De varer, der er anført i kolonne 1 i skemaet i bilaget, tariferes i den kombinerede nomenklatur i de i kolonne 2 i skemaet nævnte KN-koder.

Artikel 2

Bindende tarifieringsoplysninger meddelt af medlemsstaternes toldmyndigheder, som ikke er i overensstemmelse med fællesskabsretten fastsat i denne forordning, kan fortsat påberåbes i henhold til bestemmelserne i artikel 12, stk. 6, i forordning (EØF) nr. 2913/92 i et tidsrum på tre måneder.

Artikel 3

Denne forordning træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 24. maj 2006.

På Kommissionens vegne

László KOVÁCS

Medlem af Kommissionen

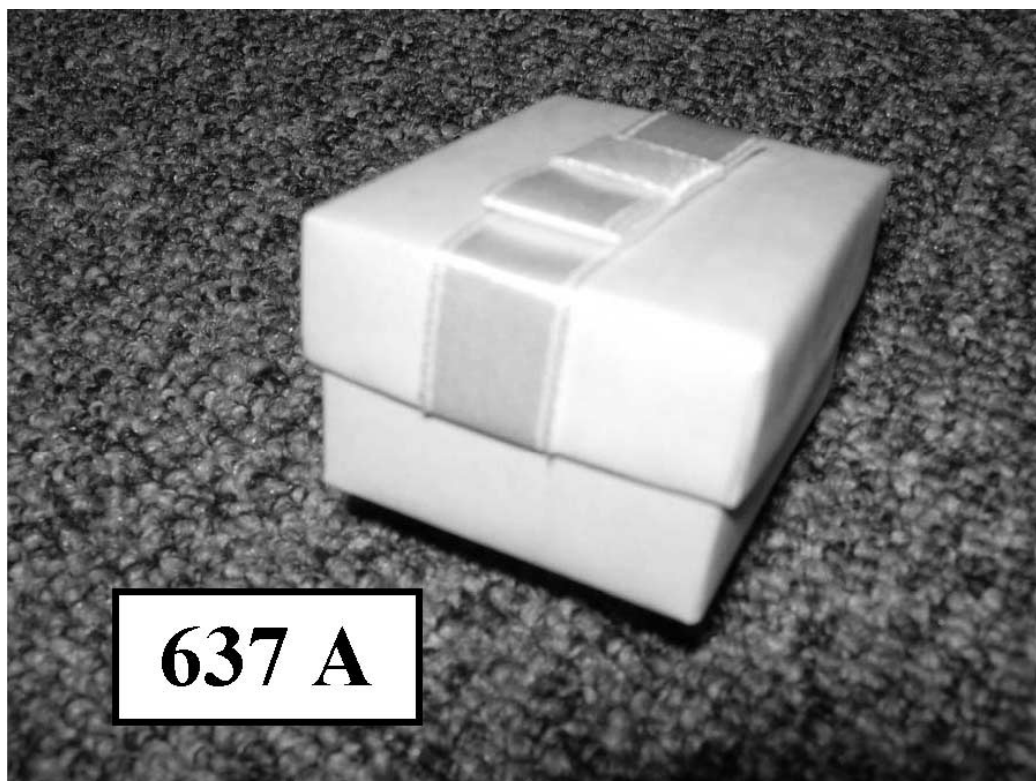
⁽¹⁾ EFT L 256 af 7.9.1987, s. 1. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 486/2006 (EUT L 88 af 25.3.2006, s. 1).

⁽²⁾ EFT L 302 af 19.10.1992, s. 1. Senest ændret ved Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 648/2005 (EUT L 117 af 4.5.2005, s. 13).

BILAG

Varebeskrivelse	Tarifering KN-kode	Begrundelse
(1)	(2)	(3)
<p>Æske af stift pap med separat låg (uden hængsler eller lukkeanordninger), hvor ydersiden af begge bestanddele er beklædt med papir. Æsken måler 5,5 cm (længde) × 4,5 cm (bredde) × 3 cm (højde). Låget er forsynet med et pyntebånd af tekstil.</p> <p>En 1 cm tyk aftagelig syntetisk skumplade er indsat i æsken. Skumpladen er af celleplast og på ydersiden beklædt med et lag plast overtrukket med fløjlsignende tekstilflok. I midten af skumpladen er der skåret et halvcirkelformet indsnit tværs igennem pladen, som er beregnet til indsætning af et smykke, f.eks. en ring.</p> <p>(smykkeetui)</p> <p>Se fotografi nr. 637 A, B og C (*)</p>	4202 99 00	<p>Tarifering i henhold til almindelig tariferingsbestemmelse 1 og 6 til den kombinerede nomenklatur, bestemmelse 2 h) til kapitel 48 samt teksten til KN-kode 4202 og 4202 99 00.</p> <p>Pappets kvalitet viser, at varen er anvendelig til lang tids brug. Skumpladens mål (tilpasset æsken), tykkelse og udseende (fløjlsignende), og især indsnittets særlige udformning gør desuden varen til en beholder med låg, der ligner et »smykkeskrin«, udstyret til at rumme et enkelt smykke. Se forklarende bemærkninger til HS til pos. 4202, syvende afsnit.</p> <p>Da varen desuden er beklædt med papir, opfylder den kravene til beholdere, der er nævnt i anden del af teksten til pos. 4202.</p> <p>I betragtning af varens objektive karakteristika (stift pap, skumpladens særlige udformning) er varen udformet til at indeholde en specifik vare, dvs. et smykke. Der er således tale om en vare, der er nævnt i anden del af teksten til pos. 4202 og som sådan udelukket fra kapitel 48, jf. bestemmelse 2 h) til kapitel 48. Jf. også første sætning i første afsnit af de forklarende bemærkninger til HS til pos. 4819, (A).</p>

(*) Fotografierne er udelukkende vejledende.





II

(Retsakter, hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk)

DET EUROPÆISKE ØKONOMISKE SAMARBEJDSOMRÅDE

EFTA-TILSYNSMYNDIGHEDEN

EFTA-TILSYNSMYNDIGHEDENS HENSTILLING

Nr. 59/05/COL

af 5. april 2005

om det samordnede kontrolprogram på foderstofområdet for 2005

EFTA-TILSYNSMYNDIGHEDEN,

som henviser til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde (EØS), særlig artikel 109 og protokol 1,

som henviser til aftalen mellem EFTA-staterne om oprettelse af en Tilsynsmyndighed og en Domstol, særlig artikel 5, stk. 2, litra b), og protokol 1,

som henviser til den retsakt, der er nævnt i punkt 31a i kapitel II i bilag I til EØS-aftalen (*Rådets direktiv 95/53/EF af 25. oktober 1995 om principperne for tilrettelæggelse af offentlig kontrol på foderstofområdet*⁽¹⁾), ændret og tilpasset EØS-aftalen ved dennes protokol 1, særlig artikel 22, stk. 3, og

som tager følgende i betragtning:

- (1) I 2004 pegede EFTA-staterne på bestemte emner som værende egnede til at indgå i det samordnede kontrolprogram for 2005.
- (2) Skønt der i den retsakt, der er nævnt i punkt 33 i kapitel II i bilag I til EØS-aftalen (*Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2002/32/EF af 7. maj 2002 om uønskede stoffer i foderstoffer*⁽²⁾), som ændret, er fastsat maksimumsindhold af aflatoksin B₁ i foderstoffer, findes der ingen EØS-regler om andre mykotoksiner såsom ochratoksin A, zearal-

enon, deoxynivalenol og fumonisiner. Ved at indsamle oplysninger om forekomsten af disse mykotoksiner ved udtagning af stikprøver kunne der tilvejebringes nyttige data til en vurdering af situationen med henblik på videreudviklingen af lovgivningen. Dertil kommer, at bestemte fodermidler, f.eks. korn og oliefrø, i særlig grad er eksponeret for mykotoksinkontaminering som følge af omstændigheder i forbindelse med høst, opbevaring og transport. Da mykotoksinkoncentrationerne varierer fra år til år, bør der indsamles data fra flere på hinanden følgende år for alle de nævnte mykotoksiner.

- (3) Antibiotika, bortset fra coccidiostatika og histomonostatika, må kun markedsføres og anvendes som fodertilsætningsstoffer indtil den 31. december 2005. Tidligere kontrol af forekomsten af antibiotika og coccidiostatika i visse foderstoffer, hvor nogle af de pågældende stoffer ikke er tilladt, viser, at denne type overtrædelse stadig forekommer. Hyppigheden af sådanne fund og sagens følsomme karakter gør det begrundet at fortsætte kontrollen. Det er vigtigt at sikre, at restriktionerne vedrørende anvendelse af fodermaterialer af animalsk oprindelse i foderstoffer i henhold til de relevante EØS-bestemmelser håndhæves effektivt.
- (4) Norges og Islands deltagelse i programmerne under bilag II til denne henstilling om ikke-tilladte fodertilsætningsstoffer bør vurderes under hensyntagen til undtagelserne i kapitel II i bilag I til EØS-aftalen og særlig den retsakt, der er angivet i punkt 1a i kapitel II i bilag I til EØS-aftalen, *Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1831/2003 af 22. september 2003 om fodertilsætningsstoffer*.
- (5) Islands deltagelse i programmerne under bilag III til denne henstilling vedrørende produktion og anvendelse af animalske fodermidler bør vurderes under hensyntagen til undtagelserne i kapitel I i bilag I til EØS-aftalen.

⁽¹⁾ EFT L 265 af 8.11.1995, s. 17. Senest ændret ved Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2001/46/EF (EFT L 234 af 1.9.2001, s. 55).

⁽²⁾ EFT L 140 af 30.5.2002, s. 10. Senest ændret ved Kommissionens direktiv 2003/100/EF (EUT L 285 af 1.11.2003, s. 33).

- (6) Det er hensigtsmæssigt at sikre, at indholdet af sporstofferne kobber og zink i foderblandinger til svin ikke overstiger det maksimumsindhold, der er fastlagt ved den retsakt, der er omtalt i punkt 1zq i kapitel II i bilag I til EØS-aftalen (*Kommissionens forordning (EF) nr. 1334/2003 af 25. juli 2003 om ændring af godkendelsesbetingelserne for en række tilsætningsstoffer til foderstoffer, der tilhører gruppen »mikromineraler«* ⁽¹⁾), som ændret. Norges deltagelse i programmerne under bilag IV til denne henstilling bør vurderes under hensyntagen til undtagelserne i kapitel II i bilag I til EØS-aftalen.
- (7) De i denne henstilling fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra EFTA's Plante- og Foderstofudvalg, der bistår EFTA-Tilsynsmyndigheden,
- b) antibiotika, coccidiostatika og/eller histomonostatika, uanset om de er tilladte eller ej som fodertilsætningsstoffer for bestemte dyrearter og -kategorier, der hyppigt forekommer i forblandinger og foderblandinger, der ikke må indeholde lægemidler; kontrollen bør målrettes mod lægemidler i forblandinger og foderblandinger, hvis der efter den kompetente myndigheds opfattelse er øget sandsynlighed for at finde uregelmæssigheder; der bør rapporteres om resultaterne af kontrollen ved hjælp af modellen i bilag II.
- c) håndhævelsen af restriktioner vedrørende produktion og anvendelse af animalske fodermidler, jf. bilag III.
- d) indholdet af kobber og zink i foderblandinger til svin, jf. bilag IV.

HENSTILLER:

- 1) Det henstilles, at EFTA-staterne i 2005 gennemfører et samordnet kontrolprogram med det formål at kontrollere:
- a) koncentrationen af mykotoksiner (aflatoksin B₁, ochratoksin A, zearalenon, deoxynivalenol og fumonisiner) i foderstoffer, idet de giver oplysninger om analysemetoder; prøveudtagningsmetoden bør omfatte både stikprøver og målrettet prøveudtagning. Ved den målrettede prøveudtagning bør der udtages prøver af fodermidler, der er mistænkt for at indeholde højere koncentrationer af mykotoksiner, f.eks. korn, oliefrø og olieholdige frugter samt produkter og biprodukter heraf, og fodermidler, der har været oplagret i lang tid eller er blevet transporteret ad søvejen over lange afstande; hvad angår aflatoksin B₁, er det nødvendigt at være særlig opmærksom på foderblandinger til andre dyr, der anvendes til mælkeproduktion, end malkekvæg; der bør rapporteres om kontrolresultaterne ved hjælp af modellen i bilag I.
- 2) Det henstilles, at EFTA-staterne medtager resultaterne af det samordnede kontrolprogram, jf. punkt 1, i et særskilt kapitel i den årlige rapport om kontrolaktiviteter, der skal indsendes til EFTA-Tilsynsmyndigheden senest 1. april 2006 i overensstemmelse med artikel 22, stk. 2, i den retsakt, der er nævnt i punkt 31a i kapitel II i bilag I til EØS-aftalen (*Rådets direktiv 95/53/EF af 25. oktober 1995 om principperne for tilrettelæggelse af offentlig kontrol på foderstofområdet*) og den seneste version af den harmoniserede rapportmodel.

Udfærdiget i Bruxelles, den 5. april 2005.

På EFTA-Tilsynsmyndighedens vegne

Niels FENGER
Direktør

Bernd HAMMERMANN
Medlem af Kollegiet

⁽¹⁾ EUT L 187 af 26.7.2003, s. 11.

BILAG I

Koncentrationen af visse mykotoksiner (aflatoksin B₁, ochratoksin A, zearalenon, deoxynivalenol og fumonisiner) i foderstoffer**Individuelle resultater af alle analyserede prøver; model til indberetning, jf. punkt 1, litra a)**

Foderstoffer		Prøveudtagning (stikprøver eller målrettet)	Type og koncentration af mykotoksiner (µg/kg foderstof, beregnet ved et vandindhold på 12 %)				
Type:	Oprindelses- land		Aflatoksin B ₁	Ochratoksin A	Zearalenon	Deoxynivalenol	Fumonisiner (*)

(*) Koncentrationen af fumonisiner omfatter det samlede indhold af fumonisin B₁, B₂ and B₃.

Den kompetente myndighed bør endvidere oplyse om følgende:

- de foranstaltninger, der er truffet i tilfælde af overskridelse af grænseværdierne for aflatoksin B₁
- de analysemetoder, der er anvendt
- detektionsgrænserne.

BILAG II

Forekomst af bestemte lægemidler, der ikke er godkendt som fodertilsætningsstoffer

Visse antibiotika, coccidiostatika og andre lægemidler kan lovligt forekomme som tilsætningsstoffer i forblandinger og foderblandinger til bestemte dyrearter og -kategorier, hvis de lever op til kravene i artikel 10 i den retsakt, der er nævnt i punkt 1a i kapitel II i bilag I til EØS-aftalen (*Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1831/2003 af 22. september 2003 om fodertilsætningsstoffer* ⁽¹⁾).

Hvis der forekommer ikke-tilladte lægemidler i foderstoffer er der tale om en overtrædelse.

De lægemidler, der skal kontrolleres for, bør vælges blandt følgende:

1) Lægemidler, der udelukkende er tilladt som fodertilsætningsstoffer til bestemte dyrearter og -kategorier:

avilamycin	monensinnatrium
decoquinat	narasin
diclazuril	narasin — nicarbazin
flavophospholipol	robenidinhydrochlorid
halofuginonhydrobromid	salinomycinnatrium
lasalocid A-natrium	semduramicinnatrium
alphamaduramicinammonium	

2) Lægemidler, der ikke længere er tilladt som fodertilsætningsstoffer:

amprolium	nicarbazin
amprolium/etopabat	nifursol
arprinocid	olaquinox
avoparcin	ronidazol
carbadox	spiramycin
dimetridazol	tetracykliner
dinitolmid	tylosinphosphat
ipronidazol	virginiamycin
meticlorpindol	zincbacitracin
meticlorpindol/methylbenzoquat	andre antimikrobielle stoffer

3) Lægemidler, der aldrig har været tilladt som fodertilsætningsstoffer:

andre stoffer

Individuelle resultater af alle prøver, der ikke overholder reglerne; model til indberetning, jf. punkt 1, litra b)

Type foderstof (dyreart og -kategori)	Påvist stof	Konstateret indhold	Årsag til overtrædelsen ^(*)	Foranstaltning

^(*) Årsagen til, at det ikke-tilladte stof forekommer i foderstoffet, som fastlagt efter en undersøgelse foretaget af den kompetente myndighed.

Den kompetente myndighed bør endvidere oplyse om følgende:

- samlet antal analyserede prøver
- navnene på de stoffer, undersøgelserne har omfattet
- de analysemetoder, der er anvendt
- detektionsgrænserne.

⁽¹⁾ EUT L 268 af 18.10.2003, s. 29.

BILAG III

Restriktioner vedrørende produktion og anvendelse af animalske fodermidler

EFTA-staterne bør i 2005 gennemføre et samordnet program til kontrol af, om restriktioner vedrørende produktion og anvendelse af animalske fodermidler overholdes, jf. dog artikel 3 til 13 og artikel 15 i direktiv 95/53/EF.

For at sikre at forbuddet mod at fodre bestemte dyr med forarbejdet animalsk protein, jf. bilag IV til den retsakt, der er nævnt i punkt 7.1.12 i kapitel I i bilag I til EØS-aftalen (*Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 999/2001 af 22. maj 2001 om fastsættelse af regler for forebyggelse af, kontrol med og udryddelse af visse transmissible spongiforme encephalopatiser* ⁽¹⁾), anvendes effektivt, bør EFTA-staterne navnlig gennemføre et særligt kontrolprogram baseret på målrettet kontrol. I henhold til artikel 4 i direktiv 95/53/EF bør kontrolprogrammet bygge på en risikobaseret strategi, der omfatter alle produktionstrin og alle typer af steder, hvor foder fremstilles, håndteres og gives. EFTA-staterne bør lægge særlig vægt på at definere kriterier, der kan relateres til en risiko. De enkelte kriterier bør vægtes i forhold til risikoen. Kontrolhyppigheden og antallet af analyserede prøver på stederne bør stå i forhold til den samlede vægtning, de pågældende steder tillægges.

Ved udarbejdelsen af et kontrolprogram bør der tages hensyn til følgende vejledende lister over steder og kriterier:

Lokaler	Kriterium	Vægtning
Foderstofvirksomheder	<ul style="list-style-type: none"> — Foderstofvirksomheder med to produktionskæder, der producerer såvel foderblandinger til drøvtyggere som foderblandinger til andre husdyr end drøvtyggere, der indeholder forarbejdede animalske proteiner, som er omfattet af en dispensation — Foderstofvirksomheder, hvor der tidligere er konstateret manglende overholdelse af reglerne, eller som er under mistanke for manglende overholdelse af reglerne — Foderstofvirksomheder, der anvender store mængder importerede foderstoffer med højt proteinindhold, f.eks. fiskemel, sojaskrå, majs glutenmel og proteinkoncentrater — Foderstofvirksomheder, der producerer store mængder foderblandinger — Risiko for krydskontaminering som følge af interne arbejdsgange (siloer med bestemt indhold, kontrol af, om produktionskæderne reelt er adskilt, kontrol af ingredienser, internt laboratorium og prøveudtagningsprocedurer) 	
Grænsekontrolsteder og andre EF-indgangssteder	<ul style="list-style-type: none"> — Import af store/små mængder foderstoffer — Foderstoffer med højt proteinindhold 	
Landbrugsbedrifter	<ul style="list-style-type: none"> — Hjemmeblandere, der anvender forarbejdede animalske proteiner, som er omfattet af en fravigelse — Bedrifter, der holder drøvtyggere og andre arter (risiko for krydsfodring) — Bedrifter, der køber foderstoffer i løs vægt 	
Forhandlere	<ul style="list-style-type: none"> — Lagre, herunder midlertidige lagre, for foderstoffer med højt proteinindhold — Omfattende handel med foderstoffer i løs vægt — Forhandlere af udenlandsk producerede foderblandinger 	
Mobile blandere	<ul style="list-style-type: none"> — Blandere, der fremstiller foder til såvel drøvtyggere som andre dyr end drøvtyggere — Blandere, hvor der tidligere er konstateret manglende overholdelse af reglerne, eller som er under mistanke for manglende overholdelse af reglerne — Blandere, der iblander foderstoffer med højt proteinindhold — Blandere med stor produktion af foderstoffer — Blandere, der betjener et stort antal bedrifter, herunder bedrifter med drøvtyggere 	
Transportmidler	<ul style="list-style-type: none"> — Køretøjer, der anvendes til transport af forarbejdede animalske proteiner og foderstoffer — Køretøjer, hvor der tidligere er konstateret manglende overholdelse af reglerne, eller som er under mistanke for manglende overholdelse af reglerne 	

⁽¹⁾ EFT L 147 af 31.5.2001, s. 1. Senest ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 1993/2004 (EUT L 344 af 20.11.2004, s. 12).

Alternativt kan EFTA-staterne inden den 31. marts 2005 sende EFTA-Tilsynsmyndigheden deres egen risikovurdering.

Prøveudtagningen bør målrettes mod partier eller tildragelser, hvor der er størst sandsynlighed for krydskontaminering med forbudte forarbejdede proteiner (første parti efter transport i løs vægt af foderstoffer, som indeholder animalske proteiner, der er forbudt i det pågældende parti, tekniske problemer eller ændringer i produktionskæderne og ændringer i lagre eller siloer til materiale i løs vægt).

I 2005 bør EFTA-staterne fokusere på analyse af sukkerroesnitret og importerede fodermidler.

I en EFTA-stat bør der mindst foretages 10 kontroller pr. år pr. 100 000 tons foderblanding, der fremstilles. I en EFTA-stat bør der mindst foretages 20 officielle stikprøver pr. år pr. 100 000 tons foderblanding, der fremstilles. Indtil alternative metoder er godkendt, bør prøverne analyseres ved identificering og skøn ved mikroskopi som beskrevet i den retsakt, der er nævnt i punkt 31i i kapitel II i bilag I til EØS-aftalen (*Kommissionens direktiv 2003/126/EF om analysemetoder til bestemmelse af animalske bestanddele med henblik på officiel kontrol af foderstoffer* ⁽¹⁾). Forekomst af forbudte bestanddele af animalsk oprindelse i foderstoffer bør betragtes som en overtrædelse af foderforbuddet.

Resultaterne af kontrolprogrammerne meddeles EFTA-Tilsynsmyndigheden i følgende format.

Oversigt over kontrollen af fodringsrestriktioner vedrørende foder af animalsk oprindelse (fodring med forbudte forarbejdede animalske proteiner)

A. Dokumenterede kontroller

Trin	Antal kontroller, herunder kontrol af forekomst af forarbejdede animalske proteiner	Antal overtrædelser, der er konstateret ved dokumentkontrol og lign. i stedet for laboratorieundersøgelser
Import af fodermidler		
Opbevaring af fodermidler		
Foderstofvirksomheder		
Hjemmeblandere/mobile blandere		
Foderstofmellehandlere		
Transportmiddel		
Bedrifter med andre husdyr end drøvtyggere		
Bedrifter med drøvtyggere		
Andre		

⁽¹⁾ EUT L 339 af 24.12.2003, s. 78.

B. Prøveudtagning og undersøgelse af fodermidler og foderblandinger vedrørende forarbejdede animalske proteiner

Lokaler	Antal officielle prøver, der er undersøgt for forarbejdede animalske proteiner			Antal prøver, der ikke var i overensstemmelse med reglerne					
				Forekomst af forarbejdet animalsk protein af landdyr			Forekomst af forarbejdet animalsk protein af fisk		
	Fodermidler	Foderblandinger		Fodermidler	Foderblandinger		Fodermidler	Foderblandinger	
til drøvtyggere		til andre dyr end drøvtyggere	til drøvtyggere		til andre dyr end drøvtyggere	til drøvtyggere		til andre dyr end drøvtyggere	
Ved indførsel									
Foderstofvirksomheder									
Mellemhandlere/lager									
Transportmiddel									
Hjemmeblandere/ mobile blandere									
På bedrifter									
Andet									

C. Oversigt over forbudte forarbejdede animalske proteiner, der er fundet i prøver af foderstoffer bestemt til drøvtyggere

	Måned (for prøveudtagning)	Kontamineringens art, omfang og oprindelse	Sanktioner (eller andre foranstaltninger)
1			
2			
3			
4			
5			
...			

BILAG IV

Individuelle resultater af alle prøver (både prøver, der viser overensstemmelse med reglerne, og prøver, der ikke viser overensstemmelse med reglerne) vedrørende indholdet af kobber og zink i foderblandinger til svin

Type foderblanding (dyreart og -kategori)	Sporstof (kobber eller zink)	Konstateret indhold (mg pr. kg fuldfoder)	Årsag til overskridelse af maksimumsindholdet (*)	Foranstaltning

(*) Som fastlagt efter en undersøgelse foretaget af den kompetente myndighed.